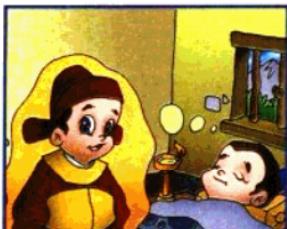


# 金 录

yì míng jīng rén	.....1	jīng wèi wèi wèi	.....97
jīng gōng zhī niǎo	.....5	hú jiǎ jiǎ	.....101
黔驴技穷	.....9	zhèng rén shí róng	.....105
máng rén mó xiàng	.....13	àn tú suǒ jiāng	.....109
黄粱一梦	.....17	qí lù wáng yáng	.....113
kāi juǎn yǒu yì	.....21	hán xué bù	.....117
熟能生巧	.....25	nòng qiào chéng zhuō	.....121
gāo shān liú shuǐ	.....29	kè zhōu qú jiàn	.....125
画蛇添足	.....33	yī jiàn shuāng diāo	.....129
qǐ rén yōu tiān	.....37	yà miào zhù zhǎng	.....133
yǎn ēr dào líng	.....41	zhǐ shàng tán bīng	.....137
割席断交	.....45	shǒu zhū dài tū	.....141
hàn mǎ gōng láo	.....49	tóng bì dāng chē	.....145
wáng yáng bǔ lù	.....53	hǔ kǒu yú shēng	.....149
sài wēng shí mǎ	.....57	záo bì jiè guāng	.....153
专心致志	.....61	duì niú tán qín	.....157
lǎo mǎ shí tú	.....65	yí zì qiān jīn	.....161
刮目相看	.....69	huà lóng diǎn jīng	.....165
wàng méi zhǐ kě	.....73	tiān yī wú fèng	.....169
大义灭亲	.....77	xiōng yǒu chéng zhù	.....173
鹬蚌相争	.....85	dǎ cǎo jīng shé	.....177
叶公好龙	.....89	yè láng zì dà	.....181
自相矛盾	.....93	míng luò sūn shān	.....185



# 【一鸣惊人】



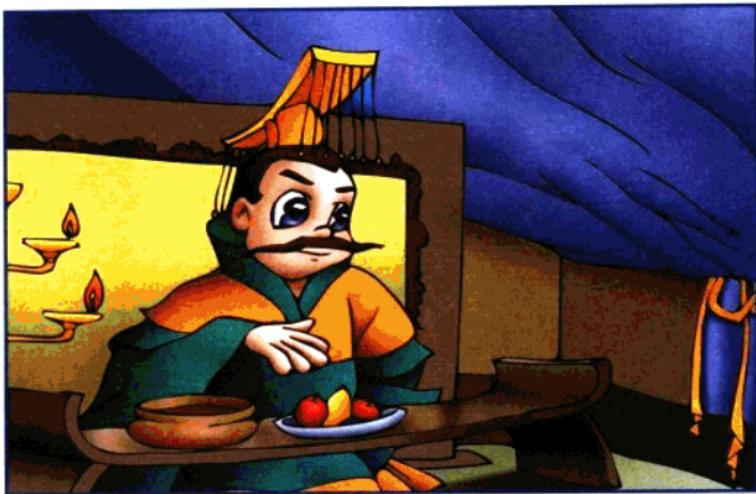
bì yù píng shí mò mò wú wén tū rán gān chū le lǐng rén jīng yà de shì qíng  
比喻平时默默无闻，突然干出了令人惊讶的事情。



zhànguó shí qí      qí guó jiàn jiàn qiáng dà qǐ lái      zhènián      qí wēiwáng jì chéng  
1. 战国时期，齐国渐渐强大起来。这年，齐威王继承  
wáng wèi      dāng le guó jūn  
王位，当了国君。

爱我中华

一  
鸣  
惊  
人



rán ér sannínguò qù le      qí wéiwángtiāntiān zài gōngzhōng yǐn jiǔ zuò lè      bù  
2. 然而三年过去了，齐威王天天在宫中饮酒作乐，不  
wénguó shì      zhì shǐ cháo zhèng yí piàn hùnlùan hán zhào wèi dēng zhū hóuguódōu  
问国事，致使朝政一片混乱、韩、赵、魏等诸侯国都  
lái gōngrǎo yīn cǐ shí qù bù shǎoguó tǔ      guó jiā wéi zài dàn xī  
来攻扰，因此失去不少国土，国家危在旦夕。



dà chénchún yú kūnnéngyánshànbiàn      cái zhì guò rén      tā jiàn qí wéiwáng rú cǐ  
3. 大臣淳于髡能言善辩，才智过人，他见齐威王如此  
huāng yín wú dù biàn bù gù rén ān wéi duì tā shuō      qí guó yǒu zhí dà niǎo sān  
荒淫无度，便不顾个人安危对他说：“齐国有只大鸟，三  
nián lái bù fēi bù jiào nín shuō zhè shì shén me niǎo  
年来不飞不叫，您说这是什么鸟？”



qí wéiwáng míng bai le xiàozheshuō zhè kě bù shì yì bān de niǎo tā bù fēi yě jiù bù le yì dàn fēi qǐ lái huì zhí chōng yún tiān tā bù míng yě jiù suān le yì dàn míng jiào qǐ lái huì ràng tiān xià de rén dōu dà chí yì jīng  
4. 齐威王明白了，笑着说：“这可不是一般的鸟，它不飞也就罢了，一旦飞起来，会直冲云天；他不鸣也就算了，一旦鸣叫起来，会让天下的人都大吃一惊。



cóng cǐ yǐ hòu qí wéiwáng xiàngghuàn le gè rén shì de jīngchángdào gè dì shí chá jiǎngshǎng yǒugōng de dà chén chǔ sǐ fàn fǎ de guānyuán cǎi qū le yí xì liè qiáng dà yóu lì de cuō shī fā zhǎnzòng hé guó lì  
5. 从此以后，齐威王像换了个人似的，经常到各地视察，奖赏有功的大臣，处死犯法的官员，采取了一系列强大有力的措施发展综合国力。

爱我中华

一鸣惊人

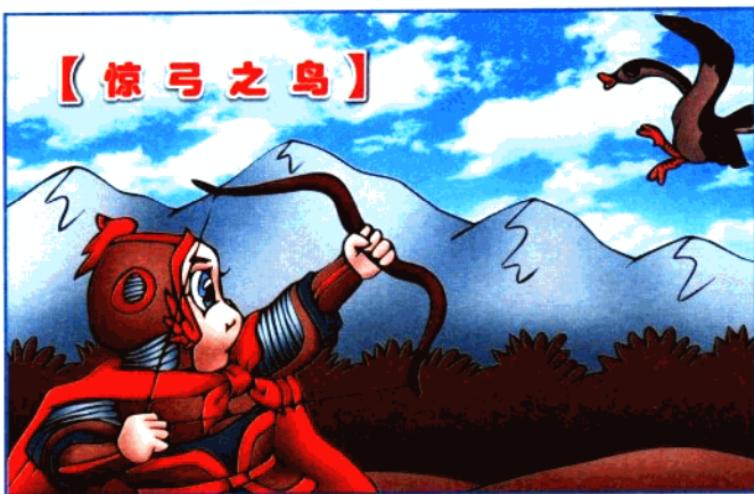


tóng shí tā yòuhuā dà li qì zhěngdùn jūn duì méiguòduōcháng shí jiān jiù  
6. 同时，他又花大力气整顿军队，没过多长时间，就  
shí jūn duì qiáng dà le qí lái zuì hòu qí wéiwáng hái qín zì shuài lǐngjiàng shí dǎ  
使军队强大了起来。最后，齐威王还亲自率领将士打  
bèi le rù qín de wéiguó jūn duì  
败了入侵的魏国军队。



gè guó de jūn hòu wèi cǐ dà wéizhèngjīng jiàn qí guó rú cǐ qiáng dà zhǔdòng  
7. 各国的君侯为此大为震惊，见齐国如此强大，主动  
bǎ qīn zhàn qù de tǔ dì dōu guī huán le qí guó tā mendōushuō qí wéiwáng zhēn  
把侵占去的土地都归还了齐国。他们都说：“齐威王真  
shì bù míng zé yǐ yì míngjīng rén a  
是不鸣则已，一鸣惊人啊！”

## 【惊弓之鸟】



bǐ yù yīn shòuguòjīng xià ér yù shì dǎn qiè de rén.  
比喻因受过惊吓而遇事胆怯的人。



zhànguó shí qí      wèi guó yǒu wèi dà jiāng jūn míngjiào gēngyíng      shè jiàn bǎi fā bǎi  
1. 战国时期，魏国有位大将军名叫更羸，射箭百发百  
zhòng shì ge quánguówénming de shénjiānshǒu  
中，是个全国闻名的神箭手。

爱我中华



惊弓之鸟



2. 一天，魏王和更羸在京台上游览，有只大雁缓缓地由东向西低飞过来。



3. 大雁凄厉地惨叫着。魏王转过身对更羸说：“你能够把它射下来吗？”



gēng lái kàn le kàn dà yàn shuō wǒ zhī lā gōng bù fā jiàn jiù néng bǎ  
4. 更羸看了看大雁，说：“我只拉弓，不发箭，就能把  
tā shè xià lái。  
它射下来”。



wéiwáng bù xìn tā de shèjiàn jì shùzěn huì dá dào rú cǐ shén qí de dì bù  
5. 魏王不信，他的射箭技术怎会达到如此神奇的地步？  
jiù ràng gēng lái shì shì kàn gēng lái lā mǎng gōngxián duì zhe dà yàn měng rán sōng  
就让更羸试试看。更羸拉满弓弦，对着大雁猛然松  
shǒu kōngzhōng lì kè fā chūbēng de yì shēng xiāng  
手，空中立刻发出嘣的一声响。

## 爱我中华



## 惊弓之鸟

8



6. 没想到半空中的那只大雁果然随着响声，一头栽落到地上。魏王感到非常惊奇，忙向更羸询问这里面的缘故。



7. 更羸说：“我见此雁飞得又低又慢，时而还发出悲鸣声，知道这只大雁已受过箭伤。当它听到弓弦响时，会害怕地向上猛飞，致使伤口破裂而坠落下来”。

## 【黔驴技穷】



bì yù yǒuxiàn de yì diǎn ér běnlǐng yǐ jīngquán bù yòngwán  
比喻有限的一点儿本领已经全部用完。



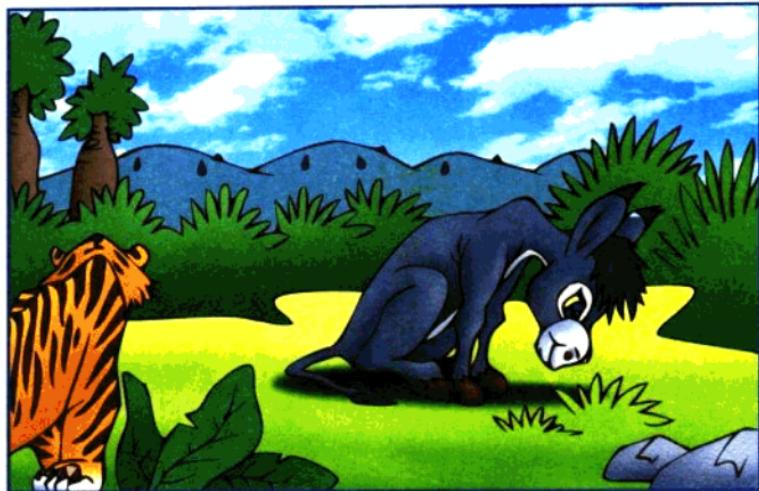
cóngqián guizhōu yí dàiméiyǒu lú zi yǒugè rén cóngwài dì yòngchuányún lái  
1. 从前，贵州一带没有驴子。有个人从外地用船运来  
yì tóu lú zi dàn tā bù zhī dào rú hé shǐ yòngzhètóu lú biàn zhī hǎojiāng tā fàng  
一头驴子，但他不知道如何使用这头驴，便只好将它放  
yǎng zài shānshàng  
养在山上。

爱我中华



黔驴技穷

10



shān shàng yǒu zhí lǎo hǔ yuǎn yuǎn de kàn jiàn le lú zi jiàn tā tǐ xìng gāo dà  
2. 山上有只老虎远远地看见了驴子，见它体形高大、  
mú yàng guài yì xīn lǐ hěn hài pà yǐ wéi tā shì shén me guài wù bù gǎn kāo jìn  
模样怪异，心里很害怕，以为它是什么怪物，不敢靠近  
tā 它。



lǎo hǔ duǒ zài dà shù hòu miàn tōu kàn le hěn jiǔ jiàn lú zi zhǐ shì dī tóu chī cǎo  
3. 老虎躲在大树后面偷看了很久，见驴子只是低头吃草，  
bìng méi yǒu shén me xiōng è de jǔ dòng jiù zhuàng zhè dǎn zì zǒu le guò qù  
并没有什么凶恶的举动，就壮着胆子走了过去。



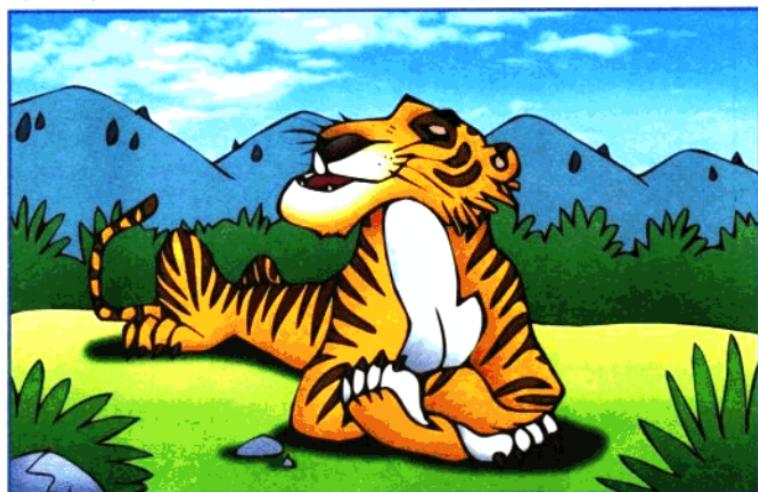
4. 忽然驴子大叫起来，老虎以为驴子要吃它，吓得撒腿就跑。老虎一口气跑了很远，见驴没追来，才停下来。



5. 一连好几天，老虎认真观察驴的行动，慢慢觉得驴似乎没有什么特别的地方，于是老虎壮起胆子，小心翼翼地靠近驴，作进一步的观察。



hòu lái lǎo hǔ yuè lái yuè kào jìn lú bìng gù yì xiàng lú tiǎodòu chōngzhuàng  
6. 后来，老虎越来越靠近驴，并故意向驴挑逗、冲撞。  
hū rán lú zì shuāi qǐ hòu tuǐ tǐ le lǎo hǔ yì xià zhè xià lǎo hǔ míng bai le lú  
忽然驴子甩起后腿踢了老虎一下，这下老虎明白了，驴  
zì zhǐ yǒuzhèdiǎnbénlǐng  
子只有这点本领！



lǎo hǔ dà hǒu yì shēng xiàng lú zì pū qù yì kǒu yāoduàn le lú de yānhóu  
7. 老虎大吼一声，向驴子扑去，一口咬断了驴的咽喉，  
bǎ lú zì yǎo sì le měiměi de chī le yí dùn  
把驴子咬死了，美美地吃了一顿。

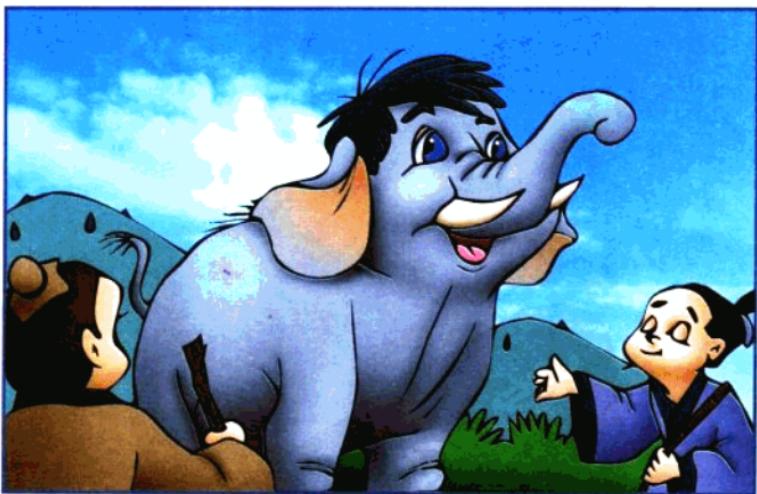
## 【盲人摸象】



爱我中华

bì yù zuò shì qīngmáng mù piànmiàn      bù qiú quánmiàn liǎo jiě      zhǐ mǎn zú yú  
比喻做事情盲目片面，不求全面了解，只满足于

yì zhī bàn jiě  
一知半解。



● 盲人摸象 ●

1. 一群盲人不知道大象是什么样子的。有位好心人将大象拉到盲人身边，让他们摸摸大象，想让他们了解大象的形状。

爱我中华



● 盲人摸象 ●



yì gè máng rén mō dào le dà xiàng de yá chí      tā qiāngzheshuō      wǒ zhī dào  
2. 一个盲人摸到了大象的牙齿，他抢着说：“我知道  
le      dà xiàng jiù xiàng yí gè yóu cù yòucháng de dà luó bo  
了，大象就像一个又粗又长的大萝卜”。



líng yí gè máng rén mō zhǎo le xiàng tuǐ      biàn dà shēngrāngrāngdào      nǐ shuō  
3. 另一个盲人摸着了象腿，便大声嚷嚷道：“你说  
de bù duì      dà xiàngxiàng yí gēnyòu cù yòuzhuàng de dà zhù zi  
得不对，大象像一根又粗又壮的大柱子。”

爱我中华



di sān gè máng rén bì jiào jǐn shèn tā zǐ xì yòu zǐ xì de mō le mō dà xiàng  
4. 第三个盲人比较谨慎，他仔细又仔细地摸了摸大象，  
biàn mǎn yǒu bǎ wò de dà shēng jiào dào bù duì bù duì dà xiàng jiù xiàng yì zhī  
便满有把握地大声叫道：“不对！不对！大象就像一只  
jù dà de bò jí yuán lái tā mō dào le dà xiàng de ér duo  
巨大的簸箕！”原来，他摸到了大象的耳朵。



zhè shí yóu yí gè máng rén dà jiào qǐ lái nǐ men de yǎnjing zhēn shì tài xiān  
5. 这时，又一个盲人大叫起来：“你们的眼睛真是太瞎  
le dà xiàng míng míng xiàng yì zhāng yòu dà yòu hòu de dà chuáng zhì jiàn tā pāi  
了，大象明明像一张又大又厚的大床！”只见他拍  
dǎ zhe xiàng bèi xīn xiāng jué duì méi cuò  
打着象背，心想绝对没错。

● 盲人摸象 ●

爱我中华



盲人摸象

16



zui hòu mō zháo xiàng wěi ba de máng rén bù jìn àn àn cháo xiào qián miàn de jǐ gè  
6. 最后，摸着象尾巴的盲人不禁暗暗嘲笑前面的几个  
xiōng dì tā jiāo ào de shuō nǐ mendōu cuò le dà xiàng jiù xiàng yì gēn yóu cū  
兄弟，他骄傲地说：“你们都错了，大象就像一根又粗  
yòu cháng de shéng zì  
又长的绳子。”



máng rén men chǎo chǎo rǎng rǎng zhēng lùn bù xiū zài chǎng de suǒ yǒu rén ting le  
7. 盲人们吵吵嚷嚷，争论不休。在场的所有人听了  
tā men de huà dōu hōng xiào qǐ lái ér nà wèi hǎo xīn rén yě zhī néng yáo zhe tóu bǎ  
他们的话，都哄笑起来，而那位好心人也只能摇着头把  
xiàng quán zǒu le  
象牵走了。